

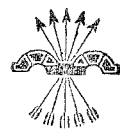
VALLÈS

SEMANARIO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.
SEGUNDA ÉPOCA DE "ESTILO"

AÑO IV

GRANOLLERS, 12 de Septiembre de 1943

NUM. 151



El totalitarismo que, por otra parte, ni siquiera es una fórmula fascista, sino una fórmula general implantada en otros muchos países, entre ellos Rusia, es un sometimiento del hombre al fin supremo del Estado; el falangismo es un sometimiento del Estado al fin supremo del hombre.

ARRESE

CARTA DE UN DIVISIONARIO

Alrededor de una Fiesta Mayor

Yo quisiera tener fácil pluma para relacionar dos hechos que suceden al mismo tiempo, aunque el uno acaece en España y el otro en el frente de Rusia. Más quede a la imaginación del lector, el enlazarlos y hacer las consideraciones que de los citados acontecimientos se desprenden.

Una grande e industriosa ciudad celebra su Fiesta Mayor. Es algo que por visto parece no merecer la pena de escribirse. ¿Quién no sabe de la misa mayor con orquesta, de los bailes continuos y agotadores, por la aglomeración de gentes, en los entoldados, en los casinos y centros recreativos?

¿A quién no le seduce convertirse en un desconocido, perderse entre las riadas de gente, ver la belleza, los estruendos y la fascinación de los castillos de fuegos artificiales?

¿A alguien le disgusta puntear unas sardanás o escuchar la charla insulsa de los vendedores ambulantes?

A mí me gusta embriagarme en la algarabía de los altavoces, las diversiones estruendosas, las jugarretas de los pequeños. Me gusta comer helados y ver el estreno de buenas películas.

Apuestos mozos los hay, bien mirados por los benevolentes ojos azules que no faltan y bellas muchachas vistas por el mal parecer de un mozo de cuadra, que de todo hay en estas fiestas. Gallardía y timidez mezcladas con amor y sensualidad; admiraciones ingenuas y aburrimiento, que tampoco faltan a algún desganao del vivir.

Los comercios llenan sus cajones y los vendedores ambulantes apenas no pueden pagar la posada.

Y hasta hay quien venda el reloj para entrar en el "baile de sociedad" lleno de tipos gordos, pollos "swing" y hasta alguna joven dama que hace años cumplió los treinta.

De todo hay, y la juventud—viejos de corazón, pues lo que en Fiesta Mayor se busca no es ilusión, sino pacer—baila locamente horas y horas hasta la madrugada en la que el aire hace refrescar su

memoria y su cabeza llena de brumas.
¡Cuántas sonrisas desperdigadas salen de bellos rostros que nosotros, los soldados, encontramos a faltar, y las buscamos por otra parte!

Es igual, porque he visto llorar al "Papa" Basili, a la "babusca" Viera, al "malenky" Ivanof y a la "pamienka" Vala; sobre todo las de ésta última me emocionaron.

Un año tan solo por aquellos parajes. Yo hacía solo unos meses que les conocía lo suficiente para saber que nos querían mucho a nosotros, los españoles.

En la carretera, mala como todas las de aquél lugar, nos despedían todos con los pañuelos volateando en el aire. Varias caras dignas de meditar y llenas de suave emoción.

Unas muchachas rusas con unos hermosos ramos de flores, que no se de qué lejano lugar los traerían, colocándolos sobre la tumba de camaradas muertos, mientras derramaban unas lágrimas furtivas. ¿Quién? ¿La Pamara, lo Viera, la Luza...? Una mujer rusa, liberada del yugo bolchevique.

También me sorprendió unos apretones de manos entre un gigante ruso y uno de nuestros pequeños "guripas". Y a un abuelo saludándonos ceremoniosamente como lo hiciera él antaño, en sus mocedades, en algún palacio zarista.

Vi también otras cosas que me callo por no ser indiscreto, pero que me demostraron el gran afecto que aquellas gentes nos tenían.

Finalmente, ya desaparecen las últimas "isbas", los últimos saludos y algún que otro beso lanzado por mano callosa, por trabajada, pero nos quedan siguiendo unos "maleukys". Cantan y charlan con nosotros, acompañándonos gran trecho. Buscan agua para nuestras cantimploras, que el sol seca nuestras gargantas y limpian nuestras marmitas, recogiendo las sobras de la comida, que muy contentos se ven en servirles a tan juguetones y alborotados soldados, aunque quizás les

EDITORIAL

Dificultades económicas y crecimiento espiritual

Las dificultades económicas no implican dificultades espirituales ni han de ser las primeras para la clase baja y las segundas motivo circunstancial para aprovechados. Dificultades, si las hay, sean para todos, porque no es justicia social que las horas duras sean para unos de racionamiento y honrado sacrificio y para otros convites diarios en restaurantes de lujo y placeres demasiado caros para una manera de vivir en una nación que atraviesa dificultades. No es edificante. Es antisocial. Es injusto. Y la Falange combativa, la Falange que no lleva la camisa azul para cobrar varios sueldos a costa de la justicia social pregonada, la Falange que no es la primera en la comodidad y en los placeres caros, y sí en el sacrificio y en el esfuerzo, ha de entrar por los campos de cizaña y prohibir terminantemente, a cinturazos, si es preciso, tales injusticias.

El obrero no vive para asegurar la holgazanería de señoritos viejos o de nueva hornada; el obrero no trabaja ocho horas diarias y está sujeto a racionamiento para pagar a un sector social de copiosos banquetes de 500 pesetas cubierto y señoras hermosas que pasen como la de Vitigudino del cuento, de noche, como moneda falsa. El obrero trabaja para su comodidad familiar, y se sacrifica a las circunstancias para que se le dé una justicia social auténtica, sin pegas ni pegotes, no para hacer tonto de los coscorreros.

La Falange, que es revolucionaria, lleva en su alma la raíz española más honda y más apasionada, que es el pueblo, y conoce su cometido. Por eso ha de imponer sobre las necesidades económicas un crecimiento espiritual.

den más con el deseo que con el gesto.

Recuerdo que en la "katiusa", la mala letra que le ha versado algún improvisado poeta de por los mundos de estas trincheras, dejadas de la mano de Dios, reproduce estos amores claramente y hubo también quien no pudo dejarnos y se camufló entre nosotros y ya lleva dos años sirviéndonos.

Esto sucedió al unísono hace un año. Yo era entonces lo que llamamos aquí un "mortadela". Ahora ya nos consideramos veteranos y no nos extraña, como entonces, que nos quieran.

¿Por qué no han de obrar así, si les liberamos, junto con los soldados de la joven Europa, del soviét y su feroz tiranía, comen lo que nosotros y donde cae la metralla a ellos también les desgarran?

Y nosotros les queremos por varios motivos, entre ellos el de que apenas entendiendo nuestra mezcolanza de alemán-español y ruso, nos escuchan atentamente cual si les contásemos cuentos de hadas, cuando les hablamos de la soñada España y de cuando a Ella volvamos.

Solo al hablar de regresos parece que se nublan sus ojos de tristezas, pero en seguida se disipan.

¡No! El comunismo no volverá. Stalin, a quien odiais, acabará con él, hundiéndose en sus crímenes.

Y aquí terminan mis divagaciones alrededor de una Fiesta Mayor que Dios conceda feliz a quien tuvo la paciencia de leer y meditar estas líneas.

Jaime VIÑALLONGA

Frente del Este europeo, Agosto de 1943.



CENTRO DE ENSEÑANZA MERCANTIL

AGREGADO PEDAGÓGICAMENTE A LA

Academia Cots



Horas de oficina para la inscripción:

de 12 a 1 mañana y de 3 a 8 tarde

CURSO 1943 - 1944

Preparatorio

Peritaje

Comercio

clases diurnas y nocturnas

El próximo día 15 quedará abierta la matrícula

Las clases empezarán el día 4 de octubre

BALONCESTO

El equipo de Baloncesto de Cadetes menores, Campeón Provincial

Tarea grata es casi siempre hablar de un equipo cuando éste va de victoria en victoria; y un equipo que ha triunfado plenamente esta temporada es el de nuestra Delegación. Nuestros jóvenes muchachos se han visto agraciados por una victoria doble, moral y material, que nadie esperaba; decíamos también moral porque su título de Campeón Provincial, ha servido para dejar perplejos a todos los que le creíamos eliminado en los primeros encuentros, por estar formado por jóvenes y neófitos elementos, pero éstos han demostrado una clase tal, que casi podríamos calificarla de innata, pues no se comprende que con tan pocos días de entrenamiento jugaran unos partidos como los que nos han deparado, especialmente en campos ajenos, por hallarse estos casi todos en mejores condiciones que el local. Otro de los factores de su victoria es su gran afición al deporte, por la cual han sido vencidos todos los obstáculos que nos parecían insuperables y que no es aquí el lugar de especificar.

El amor a tan bello deporte es el que les ha ganado un par de partidos de importancia decisiva, por incomparancia del equipo contrario, pues podemos afirmar rotundamente que en todos y cada uno de los partidos fijados por la Provincial, nuestro cinco se ha presentado sobre el terreno y casi siempre antes de la hora fijada, cosa que si hubiera sido cumplida por todos los equipos, el campeonato hubiera sido mucho más lucido e interesante, pero su historial ha sido manchado por la antideportiva conducta que han seguido varios cinco al no comparecer repetidamente sobre el terreno y podemos afirmar con la cabeza alta que el nuestro no ha sido uno de ellos.

Expuestos ya los factores que han llevado al equipo al título de Campeón Provincial de la categoría de Cadetes Menores del F. de J., analizaremos los principales defectos y cualidades de nuestros elementos:

JUAN GRAU.—Capitán del equipo y



EL DEPORTE EN EL FRENTE DE JUVENTUDES

defensa, tiene unas condiciones físicas que a sus 15 años envidiarían muchos hombres de primera categoría, es efectivo en el corte y rápido en la entrega; su entrada es fuerte y segura, pero exenta de ninguna picardía a veces se adelanta demasiado, fiado de su estatura, que este es defecto de ambos defensas titulares, y después se encuentra que no puede cortar el avance contrario.

JUAN GASSET.—Defensa de condiciones físicas inmejorables, cerebro del equipo, ágil y de entrada segurísima, tanto, que por donde está él no pasan los contrarios, de rápido y seguro dribling. Peca de querer encestar desde demasiado lejos y ocurre que en un día de desaciertos malogra muchas jugadas.

PEDRO PLANA.—Defensa suplente, elemento también de grandes cualidades físicas como los demás defensas, de entrada potente; ha mejorado mucho de juego en los últimos partidos; le falta agilidad y retiene demasiado el balón.

JOSE ORIOL MONTAÑA.—Medio centro, el más joven del equipo, es relativamente bajo, como los demás delanteros, es el director de la delantera y el que la coordina con la defensa su entrega es precisa y rápida y sus cualidades para encestar nada despreciables, solo falta que les imprima a los tiros algo más de efecto. Algunas veces peca de querer probar demasiadas veces el tiro.

JORGE CANAL.—Extremo derecha, bajo, respecto a los defensas, brega mucho durante el partido y sabe sortear muy bien pero peca de hacerlo demasiado. Es muy ágil, y magnífico en el enceste.

GABRIEL MONTAGUD.—Extremo izquierda, es también bajo, pero suple este defecto con su gran agilidad; seguro en el enceste e insuperable en sus generalidades. Tiene el defecto de que espera que la pelota le vaya a las manos y ayuda poco a la defensa.

M. T.

CICLISMO

Los corredores Vallesanos en la Vuelta a Cataluña. Buena clasificación de Pagés y revelación de Filvá.

Tres son los corredores que representan nuestra comarca en la gran ronda catalana: Jaime Pagés, Joaquín Filvá, de Llinás, y Miquel Casás, de Caldas de Montbuy. Vamos a esbozar un ligero comentario a su actuación en la gran carrera, comentario que no puede ser juicio definitivo por ser hecho cuando faltan aún algunas etapas por disputar. Puede, sin embargo, estar satisfecha la afición local, pues una vez más hemos tenido buena representación.

Jaime Pagés es el que va mejor clasificado. Viene haciendo una vuelta regula-

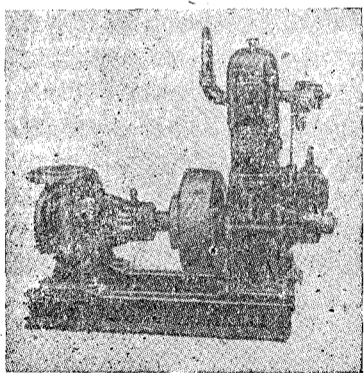
rísima y por su extraordinario fondo creemos que en las últimas etapas puede aún mejorar algún puesto.

Filvá, que corre sobre Ciclos «Hernández», es la verdadera revelación de la vuelta, como ha dicho Cañardo. Aventura en la clasificación a corredores tan conocidos como Ezquerro, Carretero, Izquierdo, y va en segundo lugar de la clasificación de tercera y cuarta categorías. Nada mejor podía pedirse a su juventud y en su debut en la Vuelta.

En cambio, Casas no va en la clasificación de acuerdo con sus posibilidades.

El niño, durante los cuatro primeros meses de la vida debe tomar únicamente el pecho. Siguiendo este consejo le librarás de muchos peligros.

¡Madre! Las enfermeras y divulgadoras de la Sección Femenina te enseñarán prácticamente los cuidados que debes prodigar a tu hijo.



**Motores de explosión
Bombas para riegos**

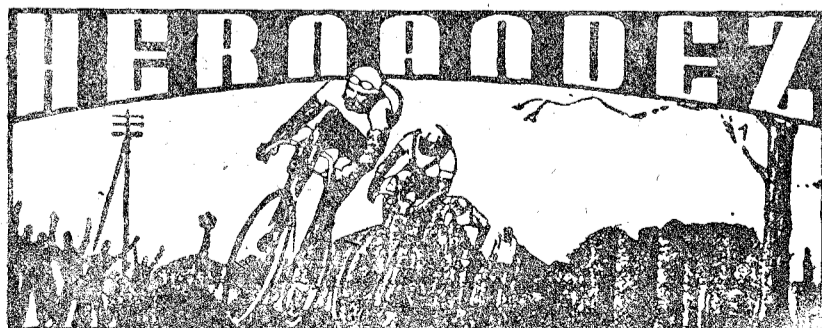
Avda. Generalísimo, 174-Teléf. 86
GRANOLLERS



Cementos y Construcciones J. García

OBRAS :: HORMIGÓN ARMADO :: ALMACÉN DE CALES Y CEMENTOS
OFICINA TÉCNICA PARA ESTUDIOS, PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

DESPACHO: Paseo de la Montaña, 60
ALMACÉN: Avenida de la Victoria, 2
GRANOLLERS
(BARCELONA)



Despacho: Calle A. Clavé, 42

GRANOLLERS
TELÉFONO 70

Construcción y Reparación de BICICLETAS

Sección especializada en Esmaltados y Niquelados

Talleres: Calle Fontanella, 3

Principió bien, pero aquejado de dolor de estómago se ha retrasado algo. Sin embargo, en la 6.ª etapa ha vuelto a dar batalla, y esperamos mejorará su clasificación.

En la mañana de hoy, pasarán por nuestra ciudad los esforzados corredores. El público de Granollers tendrá ocasión de rendir tributo de admiración y aliento hacia nuestros representantes en particular, y a todos los corredores en general, que durante toda la semana han tenido en tensión a toda la afición deportiva.

Carrera ciclista en Breda

El pasado jueves, día 9, en la vecina localidad de Breda, tuvo lugar una interesantísima carrera ciclista, para principiantes, con un recorrido de 50 kilómetros.

La misma fué muy disputada y en ella los corredores modestos dieron al pedal, con la energía peculiar de los ases. Ganó el corredor José Senats que montaba sobre los acreditados ciclos «Hernández» de nuestra ciudad.

FUTBOL

Hoy partido interesante:

U. D. Figueras-C. D. Granollers.

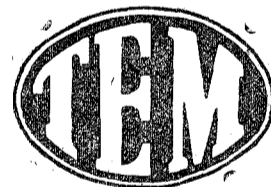
Hoy a las cinco y media de la tarde en el campo del C. D. Granollers, se disputará un interesantísimo partido amistoso entre los notables onces U. D. Figueras y el de nuestra ciudad. En este partido ambos equipos persiguen la finalidad de dar los últimos toques a sus respectivos onces para estar convenientemente preparados para la dura temporada balompédica que se avecina.

La alineación del C. D. Granollers: Planas; Blanch II, Blanch I; Vila, Magi Bayá II; Vallés, Núñez, X, Morel y Boter.

La lactancia artificial favorece la aparición de las enfermedades del verano propias de la infancia.

**LIBRERIA CARBO
Taller de encuadernación**

INTERRUPTORES - CONMUTADORES



JOSE BOTEY

(Sucesor de Silverio Botey)

GRANOLLERS



MILES de POSEEDORES!
Avenida del Generalísimo, 174-Teléfono 86
GRANOLLERS

Clausura de la Exposición de Arte organizada por el Frente de Juventudes

Hoy, día 12, a las 12 del mediodía en las mismas Salas de la Exposición, será emitido el fallo del Jurado calificador.

Después de haber sido visitada por todos los amantes a las Bellas Artes de nuestra ciudad, hoy día 12, a las 12 del mediodía, será clausurada la magnífica Exposición de Arte que organizada por el Frente de Juventudes local y patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento, ha tenido abiertas sus puertas al público durante todos los días de la pasada Fiesta Mayor y demás festivos posteriores.

También a la misma hora será emitido el fallo del Jurado calificador de las obras expuestas. A tal efecto, el Frente de Juventudes y su Servicio de Cultura, procurando ser lo más justo y exacto en su cometido, ha querido asesorarse por personas competentes de quien y cual obra era la mejor; convocó a diversas personas de la localidad, las cuales dieron su acertada opinión, culminando dichas gestiones al obrar en poder de dicho Servicio el indiscutible criterio del gran artista local Francisco Serra, lo cual asegura la citada calificación.

El Frente de Juventudes nos ruega hagamos público su agradecimiento a las Autoridades y Jerarquías extensivo a todos los que con su presencia realzaron labor tan enaltecedora.



Sección de Centros de Trabajo de la Delegación local del Frente de Juventudes

AVISO

Se comunica a las Empresas que no hubiesen hasta la fecha remitido a esta Sección, los «Cuestionarios y Lista de Productores» debidamente cumplimentados, que si, como máximo, el día 15 del presente mes, no obran en poder de la Jefatura de la Sección, se verá ésta precisada a ponerlo en conocimiento de la Autoridad superior y de la Inspección del Trabajo, las cuales se verán obligadas a imponer las sanciones económicas oportunas, a las Empresas que reincidan en su negligencia.

ESPECTACULOS

“La Dolorosa” en un gran festival homenaje al Hospital-Asilo de nuestra ciudad, organizado por el “Hogar del Soldado” del 4.º Grupo de Sanidad Militar.

El próximo jueves, día 16 del actual, en el Salón-Teatro anexo a F.E.T. y de las J.O.N.S., tendrá lugar un gran festival homenaje al Hospital Asilo de nuestra ciudad. Dicho festival es organizado por el «Hogar del Soldado» de la 4.ª Agrupación de Sanidad Militar, de guarnición en Granollers, en colaboración de la Compañía Lírica «La Farándula», cuyo cuadro escénico interpretará la aplaudida zarzuela de costumbres aragonesas, de Juan J. Lorente, música del Mtro. Serrano, «La Dolorosa».

Después de dicha representación, se celebrará un emotivo fin de fiesta en el que tomarán parte la Orquesta de Sanidad, Alberto Sábat, Sara Ballescá y otros.

Dado el carácter del festival-homenaje y la calidad del espectáculo, cabe presumir, que el próximo jueves, el local de F. E. T. y de las J. O. N. S., se verá concurridísimo de un público numeroso y selecto.

Para invitaciones al mismo, debe dirigirse a la taquilla del Salón-Teatro, desde el día 10, de 8 a 10 de la noche.

APRENDIZ
PARA COMERCIO
se necesita en casa importante
Razón en la imprenta de este periódico

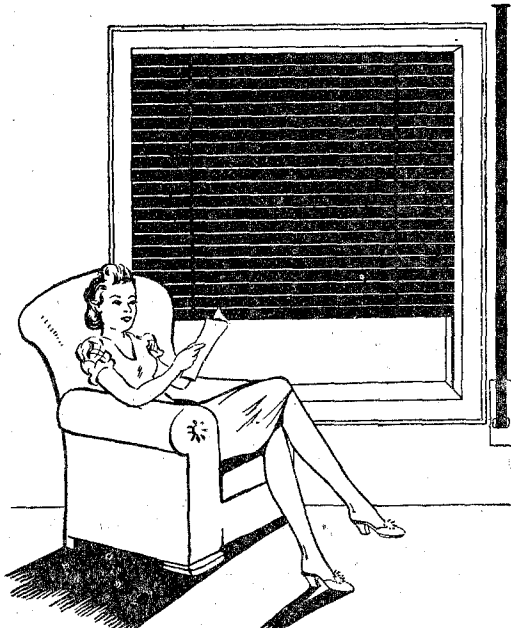
Traspasaría local céntrico
con fuerza y teléfono
Razón en la imprenta de este periódico
Garage “ELOY”
GRANOLLERS

DESECHE LO IMPRÁCTICO

ACEPTE LO MODERNO



Una pesadilla en todo tiempo.
Un gasto muy frecuente : Continuas molestias : Peligro para el transeunte : Sistema anticuado.



Manejo sencillo y práctico : Duración para toda la vida : Puede gozar del fresco sin corriente de aire : Fijada dentro la misma pared : Silueta elegante y resultado confortable.

APLICABLES A VENTANAS, BALCONES O GALERIAS

Pida detalles y presupuestos a Avda. Generalísimo, 174 - Telef. 86 - Granollers

NOTICIAS BREVES

El Rdo. Alberto Olivella, Pbro. ha fallecido

El recuerdo a sus generosas actuaciones al frente de la parroquia, de su fervor ejemplar y aleccionador, de la nobleza y serenidad de su espíritu, queda reducido a simple anécdota ante la hogarada emoción que hierve en lo más profundo de nuestro sentimiento.

Y es que el Rdo. Alberto Olivella, Pbro., en su corta pero intensa actuación en nuestra localidad, ganó entre los feligreses lugar preeminente de estimación y frente a la ciudad, consideración emocionada e imborrable hacia sus virtudes, sólo explicables por su elevado celo cristiano.

Eran los días breves y trajineros de los primeros años de la Liberación, cuando las ruinas del templo parroquial todavía vomitaban cal y polvo en su desordenado abatimiento. En la Parroquia poco se había avanzado desde que nuestras calles sintieron el júbilo de las espuelas militares y de las alpagatas de los infantes liberadores. El Rdo. Alberto Olivella, Pbro., secundado por entusiastas feligreses, católicos fervientes que se vienen ocupando desde el Movimiento de la cosa pública local, incitó con voz de pastor a la magna empresa—que estamos realizando—e inmediatamente quiso, con una humildad verdaderamente singular, quedar entre la Junta de Reconstrucción, no como el que dicta normas y se hace protagonista, sino simple miembro, sujetando siempre sus opiniones personales al asentimiento de los demás. Por eso, en la Iglesia que ahora se levanta, bien podemos ver, no sólo los esfuerzos de todo el pueblo, unido en la comunidad de la Parroquia, sino también la voz cálida, entusiasta y humilde, del que fué su iniciador y a cuyo cargo corresponde, la parte esencial de la gran empresa.

También se podría destacar, en el Rdo. Olivella, su preocupación, espiritual y práctica, por los pobres; el vivo interés que puso para que en el templo parroquial volviese a resurgir el canto de los fieles; el restablecimiento, intentando con más ardor que eficacia, del canto popular gregoriano; el cuidado para la formación espiritual de los monaguillos, etc., en fin, una serie de actividades que pueden esquemizarse bajo aquella locución que eligió como símbolo: Pax Vobis.

Paz en el Señor, y para ello sabía que había de apoyar las actuaciones parroquiales en un doble anclaje: la vida espiritual interna de cada uno de los fieles, y la comunidad de todos ellos en las funciones del culto y en la ayuda que fuera del templo habían de prestarse como cristianos. Por el amor conoceréis a los míos, dijo Jesús, por eso él practica ese amor hacia sus feligreses y quiso que también ellos, todos nosotros, lo practicásemos. Del modo que concretó ese amor el Rdo. Olivella, de todos los que vivimos más o menos cerca de él es conocido. Obolos a los pobres, intensificación de la labor de las conferencias, Acción Católica como comunidad selecta de fieles, y espíritu de liturgia, que no es llama escondida entre las intimidades personales, sino exteriorización conjunta, ambiente parroquial, entre todos los feligreses asistiendo a los divinos oficios y tomando parte en los mismos.

Por lo tanto, si el Rdo. Alberto Olivella no hubiese sido otra cosa, nadie le podría negar el magisterio y la lección que nos dió de catolicidad práctica y viva, que no se resigna a la rutina gris de veladas blanquiosas y de padrenuestros solo a flor de labios, sino que recoje nuevamente el espíritu auténtico de la Iglesia para convertir las miradas recelosas del vecino, el odio del contrincante, la mudez y dureza del opolento, en bendiciones de amor y frutos de caridad.

Ante el fallecimiento del que tanto hizo para la ordenación espiritual de la localidad, elevemos con fervor y emoción no superados, nuestra plegaria al Altísimo para que se digne conceder a su fidelísimo siervo, el Rdo. Alberto Olivella, Pbro., la eterna beatitud.

El Camarada Correa, en Granollers

Ayer, a las 12 y media, aproximadamente, Granollers tuvo la grata visita del Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del movimiento, camarada Correa, el cual, después de visitar las obras de nuestro Templo parroquial y ser recibido por las primeras Autoridades municipales, continuó su viaje en automóvil.

Por ser su visita muy fugaz no pudimos entrar en detalles; solo podemos adelantar que quedó altamente satisfecho, felicitando al primer Teniente Alcalde y Alcalde accidental, Sr. D. Francisco Estabanell por el curso y magnificencia de la citada reconstrucción parroquial.

Petición de mano

Para el reputado y prestigioso tratante en ganado de nuestra ciudad, Jaime Bellavista Pont, ha sido pedida la mano de Josefa Tarridas Bardera.

Nuestra enhorabuena.

Necrológicas

Como ya decimos en nuestro comentario, el Rdo. Alberto Olivella, Pbro., que en vida fué ilustre Deán de nuestra comarca, dejó de existir el pasado día 8 del actual en un sanatorio instalado en la vecina localidad de San Quirico Safaja. Al acto del sepelio, que se efectuó al día siguiente, se trasladaron a la misma las primeras Autoridades municipales y eclesiásticas de Granollers.

—El día 9, falleció, después de cruel y rápida enfermedad el señor José Alborná Font, conocido industrial de nuestra ciudad, en la cual disfrutaba de muy buenas amistades.

—También expiró, el pasado día 6 de los corrientes, la señora M.ª Cruz Paniago Gutiérrez, esposa del Caballero Mutilado, por Dios y por España, Jefe del Almacén en nuestra ciudad del Servicio Nacional del Trigo, camarada Benjamín Ruiz Jiménez.

—El pasado domingo, día 5, falleció el conocido músico, D. Enrique Pey, padre de los profesores de música de nuestra ciudad, Luis y Víctor.

—También en la vecina localidad de San Feliu de Codinas, dejó de existir el pasado 4, la señora D.ª María Farnés de Añivés, hermana de la distinguida señora D.ª Francisca, esposa del señor don Juan Vilardebó, Teniente Alcalde de nuestro Excmo. Ayuntamiento.

Desde estas líneas testimoniamos nuestra condolencia a las familias y amigos por tan irreparables pérdidas que les afligen.

Turno de Farmacias

El turno para hoy domingo y de la semana próxima, corresponde a la farmacia Marimón, de la calle A. Clavé.

Movimiento demográfico del pasado mes de Agosto

Nacimientos

Juan Segalés Miralles.
Montserrat Parera Martí.
Montserrat Gallego Revellas.
Angeles Caparrós Losilla.
Antonio Porta Benezet.
Gerardo Juncá Guardia.
Pilar Peña Vilarrasa.

Defunciones

Rosa Sitjes Más.
Jaime Bach Esparrach.
Filomena Blach Pericas.
Francisco Vila Roca.
Juan Cortés Valls.
N. N. N.
José Carreras Besagaña.
Gerardo Juncá Guardia.
Juan Pujol Juanhuix.
Enrique Clemente Vidal.
Jacinto Serra Jacinto.
Inés Malpás Grau.

Matrimonios

Juan Gabarró Casaponsá.
María Serra Coll.
Ramón Serramiá Vendrell.
María Viaplana Mitad.
José Costa Vergés.
Josefa Casellas Gabarró.
Pedro Antonio Rodríguez Burgueño.
Clementina Martínez Galera.
Juan Agudo Gallego.
Filomena García Padilla.
Ricardo Torrents Fábregas.
Dolores Jané Bauras.
Rogelio Piqueras Cañete.
Victoria Martínez Peña.
Vicente Sospedra Travé.
Anita Prat Costa.
Jaime Riera Viñals.
Isabel Peycasat Pineda.

Lo de dentro, desde fuera Producción aceitera

Es posible que viajar sea morir un poco, pero lo cierto es que, con la distancia se aprecia mucho mejor, lo que dejamos atrás, y en las castigadas pupilas de la mujer de Lot pudimos haber tenido el mejor documento de una ciudad herida por el rayo del Señor. A Bartrina—como a todos los pesimistas—no le faltaba algo de razón cuando señalaba como desdichoso suicida al español que habla mal de su patria, pero se ponía en lo peor y perdió esa razón, ganada verso a verso. Si, abandonando una vieja costumbre de patio de vecindad, el español se aupase sobre los Pirineos, para alcanzar una visión clara de la Europa actual, las cosas irían mucho mejor. Ahorrando descripciones enojosas, fuera de España ha puesto su campamento la guerra. Una guerra infinitamente más dura que la sufrida por nosotros, con hambre, bombardeos infernales, anulación completa de la voluntad individual, años en blanco para las generaciones que viven fusil al hombro.

Al cabo de los tiempos en lucha, todos los ojos se vuelven al milagro español, que mantiene a una nación fuera de los horrores que se han desencadenado sobre la vieja Europa. Todo se vuelve envidia y pasmo hacia la política internacional del Caudillo, vencedora de los malos vientos, habil navío superviviente de la galerna. Las naciones de Europa observan con extraordinario interés la suspirada fórmula de paz, y es el momento, españoles, de que olvidemos el antiguo gusto por la murmuración, la complacencia en dividirse. Es donde, fuera donde aparece en toda su hermosura la nación española, como unidad y pieza homogénea, en marcha hacia su destino en lo universal.

Las viejas esencias y trascendencias de la civilización cristianas han sido puestas en fuga por la guerra deshumanizada, y andan buscando cuerpo donde acogerse. No creo que a Europa aún le queda cabeza para comprender que lo que salga de su continente no volverá jamás. Tenemos

¡Madre! Recuerda que el verano es la época más peligrosa para tu hijo.

Fincas Pla

COMPRA-VENTA EN TODA CATALUÑA
Av. Generalísimo Franco, 101 - Teléfono 157
GRANOLLERS

por vecina a Francia, que se ha refugiado en la dulce comodidad de una derrota fácil—hay Capuas para el vencimiento—y espera indiferente a que la cuestión acabe, para recoger, de nuevo, el abandonado centro. Los españoles no podemos consentir que se malogre nuestro momento, y atenta contra el futuro próximo o remoto, todo el que quiera proclamarse Alejandro con una espada de latón oxidado.

Es el momento de hispanizar Europa, que lo está deseando, reverso de la moneda que quería europeizarnos. Pero aquí hay que hilar muy delgado, y escoger aquellos valores universales que en tanta profusión encierra el alma española. Hay que hilar las virtudes y los defectos, lo bueno y lo malo, porque nuestro cielo, porejemplo, no se puede exportar. Aún las naciones remotas, como ésta Hungría, que me ha hospedado, sienten una súbita y leal curiosidad por nuestras cosas, al margen ya de la española denigrante, del celtiberismo cavernícola que todavía se proclama. En gracia a los aciertos del Caudillo Franco, las naciones abren los ojos, asombradas, porque la memoria de las gentes es flaca para con los laureles, y el monstruo pide palpitante actualidad. Es el momento de que nuestra juventud florida forme un solo bloque de pensamiento, porque el mando confía en ellos como guardadores de la cultura en peligro y defensores de la fe.

Si mirais desde fuera las cosas que pasan dentro de España, veis, al menos, una vertical apariencia de unidad, en este campo donde todo se desmorona, devorado por insaciable Marte. Si en tiempos era gran honor el *cives romanus sum*, hoy se cumple la alegre afirmación de José Antonio: "Ser español es una de las pocas cosas serias que se pueden ser". Los fariseos, de cualquier campo, que andan con disolventes chismes, de un lado para otro, sin darse cuenta de la hora que marca la historia, tienen el desprecio de quienes miran de frente al sol que se levanta. Lo único que no puede haber ahora es interinidad, porque las conmociones van a ser demasiado fuertes para que no se vengan abajo todas las construcciones de papel.

España es hoy el punto de referencia, el árbitro mayestático y el arca donde afluyen las últimas venas del pensamiento; quiera el buen Dios que no se nos malogre su asistencia o que nos sentemos indolentemente viendo pasar ante nuestros ojos el botín espiritual que España siguió y persiguió en siglos.

Eugenio SUAREZ

En este mejor que en otros terrenos se ha puesto de manifiesto la carencia en España de una organización comercial adecuada en el exterior y de una política definida, si bien el poder público sintió preocupaciones de antiguo por los problemas de estas producciones que se concretaron en medidas que prohibieron la denominación de aceite por antonomasia a todo productor distinto del que resulta del pensado o elaboración de la aceituna y autorizaron temporalmente la admisión de hojalata para la fabricación de envases. A pesar de ser los primeros en cantidad producida, siendo nuestras cosechas sensiblemente superiores a la italiana, si bien la superficie cultivada de 1.921.149 era inferior a la de esta de 2.500.000 ha señalado Italia normalmente los precios internacionales y hasta los del mercado interior español, obteniendo más pingües beneficios. La diferencia entre los costes y el precio de venta representaba en el mejor de los casos una medida anual que superaba en poco al cinco por ciento del capital empleado y esto a base de abonar jornales de miseria en un régimen de producción terriblemente aleatorio por la irregularidad de las cosechas. Para revalorizar la producción se atendió a que el mercado interior absorbiese el superávit de consumo para lo que se prohibió el consumo alimenticio de otras grasas vegetales, pero no se planteó el problema de colocar el aceite sobrante en el extranjero.

El desarrollo de la producción olivarera puede seguirse en el aumento de las plantaciones de olivar más que en las unidades de cosechas sumamente irregulares. En el año 1890 se cifró en 1.123.000 hectáreas, llegando a 1.571.294 en 1920 ya 1.921.149 en 1935, lo que representa un aumento de 800.000 hectáreas en poco menos de un siglo. La cosecha de aceite fué en la campaña 1927-28 de 6.656.388 quintales en tanto en 1931-32 se cosecharon 1.149.408, es decir, menos de la tercera parte. El mal cultivo de los olivares durante nuestra guerra, redujeron a 2.086.000 quintales la cosecha de 1939, mejorada en el 40, en que se obtuvieron 2.897.000. El valor medio normal de la producción olivarera era de 581.306.649

que se distribuían a su vez en 514.632.378 pesetas en aceites comestibles; 9.292.848 en aceituna consumida en verde y 57.381.423 en subproductos.

Pueden considerarse países productores de aceite España, Italia, Grecia y Portugal, en Europa; Siria y Libano en Asia y Argelia y Túnez en Africa. La producción de aceite en la campaña 1941-42 según datos publicados en Argentina por el doctor Costa, del Instituto Internacional de Agricultura, puede estimarse en las siguientes cifras, expresadas en quintales métricos: España, 3.176.000; Italia, 2.000.000; Grecia, 1.000.000; Portugal, 666.000; Turquía, 350.000; Argelia, 250.000 y Marruecos francés, 150.000, y en los años 1935-36 a 1939-40 la medida es la siguiente: España, 3.416.000; Italia, 2.265.000; Grecia 1.213.000; Portugal, 571.000; Turquía, 443.000; Túnez, 420.000; Argelia, 115.000 y Marruecos francés, 130.000.

España aporta normalmente el cincuenta y dos por ciento del consumo mundial, en tanto Italia sólo un 2'5; a pesar de todo la exportación no guarda proporción, especialmente en la aceituna verde con la amplitud de los cultivos, manteniéndose apegada a los mercados tradicionales del pasado siglo que seguían la dirección de nuestras corrientes emigratorias, pero sin definirse a volcarse en los mercados de Centro y Norte Europa, de mucho mayor porvenir. La cantidad exportada de 667.586 quintales el 1935 bajó el año 39 a 55.724, valorándose normalmente en 62 millones de pesetas oro.

Carlos IGLESIAS SELGAS

¡Madre! Un medicamento que tu crees inofensivo, un simple purgante, puede ser fatal si es usado intempestivamente. ¡No purgues nunca a tu hijo sin consejo del médico!

Se necesita para los jueves por la mañana una habitación para despacho de Sr. Arquitecto. Lugar céntrico. Informes: **Confitería-Perfumería BRUSTENGA** A. Clavé, 30 y 32 GRANOLLERS

METAMORFOSIS

Por FRANCISCO-EMILIO GARCIA

ESPIRITU

La bondad de una madre para el hijo, el sacrificio, la virtud austera, la ilusión cual perenne enredadera que vueltas más y más dá a un sitio fijo.

La caridad que tiene al dar cobijo, al caminante, un corazón cualquiera, la santidad, la devoción primera que incúlcase al pequeño al crucifijo.

Amor, fé, realidad, esfuerzo humano para ganar altura y remontarse al trono del gran Dios Omnipotente.

Bién hemos de llamarle soberano, al que de tales galas adornarse puede, sin ser odiado por la gente.

MATERIA

Bajé hasta mi jardín y por hermosas, robé las azucenas con su llanto de perlas y rocío, dulce encanto allí depositado por las diosas.

Tomé al jardín también las mariposas y al ruiseñor lo excelso de su canto, al mar pedí prestado el verde manto y fuí pidiendo así muchas más cosas.

Todo ello ya obtenido, muy callado y cauteloso fuí como a esconderme de las miradas, ¡ay!, harto indiscretas.

Teniendo ya mi plan tan bien trazado, hubiera sido injusto el exponerme... ¡sómos siempre tan raro! los poetas!

FORMA

Te he creado mujer, mi pensamiento te forjó como yo quise que fueras, busqué para formarte, mil maneras, y, al fin pude lograrlo, ¡qué contento!

Éspiritu y Materia en movimiento tuve, para que de este modo te fundieras, si tú me lees hoy, créede veras que ha sido para mí un dulce tormento.

Las sumas perfecciones te he otorgado, nada te escatimé, nada he negado para acrecer en tí beldad y fama.

No sabes cuantos años he pasado y cuantos pasaré, ¡pobre cuidado!, creyendo ver mi Musa en una dama.